

## Programme Hors les murs

Fondé en 2007, le programme Hors les murs de la maison de la culture provoque et favorise les rencontres entre les citoyens de tous âges, les artistes et leurs œuvres. Les citoyens ont ainsi l'occasion de se familiariser avec la culture sous toutes ses formes.

Cet été, la programmation réunit une quarantaine de spectacles, des soirées cinéma et une exposition, autant d'occasions de profiter de la belle saison en famille ou entre amis.

 En couverture : Pierre-Paul Pariseau, *Plus nouveau que le jazz*, 2011

### Les Jams de la place

Tous les deux mercredis de juillet, les amateurs de rythmes du monde se donnent rendez-vous à la **place de la Gare-Jean-Talon** pour des soirées festives !

**Mercredi 2 juillet, 19 h**

**Early Jazz Band**

Musique jazz

Faisant honneur à son nom, cette formation montréalaise marie allègrement le bon vieux jazz néorouléanais des années 1920 et le swing des années 1930 et 1940.

**Mercredi 16 juillet, 19 h**

**Afrikaelektro** ►

Musique

Ces trois talentueux musiciens originaires de différents coins du monde, proposent un mélange de saveurs funk, disco, rock et « British électro » métissé au rythme de mélodies de l'Afrique centrale.



### Les jeudis sur le parvis

Assistez à de formidables spectacles-découvertes sur le parvis de l'église Sainte-Cécile.


 Photo : Joel Kuby

**Jeudi 3 juillet, 19 h**

**Arashi Daiko**

Tambours japonais

Fondé il y a plus de 30 ans, cet ensemble réunit 10 musiciens qui partagent avec le public cette excitante forme d'expression japonaise en offrant des compositions originales et des pièces traditionnelles combinant la percussion, le chant et la danse.

**Jeudi 24 juillet, 19 h**

**Tram des Balkans** ▲

Rock klezmer

Cinq musiciens et trois chanteurs livrent un mélange explosif composé d'un répertoire traditionnel de l'Europe centrale et de l'Est, de même que des compositions originales teintées de ska, de free-jazz, de sons venus d'Irlande et de chants en rom, russe, hébreu, tchèque et en dialecte de Tush Tush.

**Jeudi 7 août, 19 h\***

**La virée su l' parvis**

Le parvis de l'église deviendra une piste de danse alors que Pierre Chartrand, « calleur » professionnel, accompagné des musiciens de l'Espace Trad, fera danser le public au son de rythmes traditionnels québécois.

*\*Les trente premières minutes seront réservées à l'apprentissage des pas de danse.*



MCMC 2014

**Jeudi 21 août, 19 h**

**Éric Goulet : Monsieur Le Chien** ▲

Chanson

Touche-à-tout derrière Les Chiens, Monsieur Mono et Pilgrim, **Éric Goulet**, alias Monsieur le Chien, réunit pour un soir tous les chapeaux qu'il sait si bien porter. Il fusionne son vaste répertoire de chansons pour un résultat tout à fait surprenant !

### Un vendredi au kiosque

Tout au long de l'été, des rythmes d'ici et d'ailleurs animeront le tout nouveau kiosque du **parc René-Goupil**.



**Vendredi 4 juillet, 19 h**

**Doody & Kami** ►

Musique

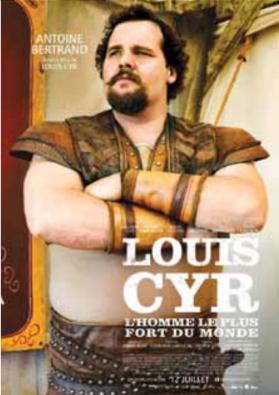
Un mélange épicié de musique populaire teintée des rythmes et saveurs des Antilles, de l'Afrique et de l'Amérique latine. Les artistes font vibrer et danser les foules, au rythme de zouk, de kompa, en passant par la samba !

**Vendredi 18 juillet, 19 h**

**Joaquin Diaz**

Merengue

Cet accordéoniste virtuose originaire de la République dominicaine est reconnu comme l'un des meilleurs interprètes de merengue. Ambassadeur du riche folklore de son pays natal, il éblouit le public grâce à sa maîtrise de son instrument et son incomparable dextérité.


 Photo : Danielle Syvian


#### Parc Saint-Roch

Projections présentées en collaboration avec le Local X-Art. Annulées en cas de pluie.

**Jeudi 17 juillet**

**Belle et Sébastien**

Un film de Nicolas Vanier (France, 2014)

Découvrez les aventures d'un enfant solitaire et d'un chien sauvage. Un récit extraordinaire au cœur de la Seconde Guerre mondiale.

**Jeudi 31 juillet**

**Intouchables**

Un film d'Éric Toledano et Olivier Nakache (France, 2012)

Confiné à son fauteuil roulant depuis un accident, Philippe, riche Parisien, engage Driss, jeune Noir insolent venu des banlieues, pour lui prodiguer les soins dont il a besoin.

#### Parc François-Perrault

Projections annulées en cas de pluie.

**Samedi 2 août**

**Le coq de St-Victor**

Un film de Pierre Greco (Québec, 2014)

Les habitants d'un village de Charlevoix échangent le coq du maire, qui les réveille trop tôt le matin, contre un âne porte-bonheur. Mais les villageois font désormais la grasse matinée et, pis encore, négligent leur travail.

**Samedi 9 août**

**Amazonia**

◀ Un film de Thierry Ragobert (France et Brésil, 2014)

À la suite d'un accident d'avion, un jeune singe né en captivité se retrouve au cœur de la forêt amazonienne. Il devra apprendre à se protéger et à survivre dans une nature inconnue et toute-puissante.

### Les vendredis jazz au parc Nicolas-Tillemont

**Vendredi 15 août, 19 h**

**Parc X Trio\*** ►

Ancrées dans un jazz contemporain énergique, les compositions originales du trio sont teintées de rock, d'électro et de pop et offrent des mélodies accrocheuses et des rythmes résolument urbains.



**Vendredi 29 août, 19 h**

**Nozen**

Ce concert présente un répertoire puisant son inspiration dans les traditions folkloriques sud-américaines (tango, chamamé, zamba) et juives, ainsi que des chansons en yiddish, espagnol, français et anglais.

### Je l'ai vu au parc Jarry !

Le magnifique **parc Jarry** est l'hôte de trois événements grandioses à ne pas manquer !

**Vendredi 11 juillet, 19 h**

**Shakespeare-in-the-Park Harry the King** (en anglais)\*

**Théâtre Répercussion**

Adaptée des pièces *Henri IV* et *Henri V*, voici l'histoire rocambolesque d'Henri, un prince rebelle qui après avoir accédé au trône, a unifié son pays et est devenu l'un des rois les plus estimés d'Angleterre.



**Samedi 14 août, 19 h**

**Villery Percu-Vents\*\***

Cet orchestre à vent présente des compositions orchestrales inspirées des paysages et des chants folkloriques du Québec.

**Samedi 23 août, 19 h**

**Sylvie Desgroseillers**

**Women of Soul**

◀ **Sylvie Desgroseillers** rend hommage à de grandes chanteuses noires américaines, de Josephine Baker à Whitney Houston en passant par Billie Holiday, Aretha Franklin et Tina Turner.

\*Ces spectacles sont présentés dans le cadre du Conseil des arts de Montréal en tournée

\*\*Ces spectacles sont présentés par la succession Charles S. Campbell C.R.

## Exposition

**La métamorphose des apparences**

**Du 2 juillet au 31 août**

**Salle de diffusion de Parc-Extension**

L'exposition estivale de la maison de la culture propose la découverte de l'univers de **Pierre-Paul Pariseau**, un illustrateur montréalais autodidacte dont les œuvres ont été présentées ici et à l'étranger. L'exposition regroupe le meilleur de son travail de 2005 à aujourd'hui.

Évoquant les courants du surréalisme et du pop art, ses œuvres se démarquent par leurs couleurs éclatantes et par d'étonnantes juxtapositions.

#### Carrefour populaire de Saint-Michel

Projections présentées en collaboration avec le Carrefour populaire de Saint-Michel. En cas de pluie, les projections se dérouleront à l'intérieur.

**Mardi 22 juillet**

**Louis Cyr : l'homme le plus fort** ▲

du monde

Un film de Daniel Roby (Québec, 2013)

Découvrez l'histoire et les exploits de Louis Cyr, ce héros mythique doublé d'un homme vulnérable qui a surmonté plusieurs combats.

**Mardi 26 août**

**Les aventures de Tintin : Le secret de la licorne**

Un film de Steven Spielberg (Nouvelle-Zélande et États-Unis, 2011)

En compagnie de ses amis, Tintin parcourt la planète pour tenter de déjouer ses ennemis dans une course au trésor à la recherche d'une épave engloutie.

Programme

Tous les événements sont gratuits.

En cas de pluie, les événements présentés à l'extérieur sont annulés, à moins d'indication contraire.

## Lieux culturels

**Carrefour populaire de Saint-Michel**  
2651, boulevard Crémazie Est – cour arrière

**Église Sainte-Cécile**  
215, rue De Castelnau

**Parc François-Perrault**  
angle de la rue François-Perrault et du boulevard Shaughnessy

**Parc Howard**  
angle de l'avenue De L'Épée et de la rue de Liège

**Parc Jarry**  
près de la rue Gounod et du boulevard Saint-Laurent (ou près de l'étang)

**Parc Le Prévost**  
avenue Christophe-Colomb, entre les rues Jean-Talon et Everett

**Parc Nicolas-Tillemont**  
angle rues Villaray et Louis-Hémon

**Parc René-Goupil**  
angle rue René-Goupil et 25<sup>e</sup> Avenue

**Parc Saint-Roch**  
angle avenue Ball et rue Durocher (près de la piscine)

**Parc Sainte-Lucie**  
angle rue de Louvain et 16<sup>e</sup> Avenue

**Place de la Gare-Jean-Talon**  
angle avenue du Parc et rue Jean-Talon

**Salle de diffusion de Parc-Extension**  
421, rue Saint-Roch

**Renseignements : 514 872-8124**



## Spectacles famille

**Jack et le haricot magique** ▼

**Théâtre La Roulotte**

Le Théâtre La Roulotte entraînera petits et grands dans une folle épopée avec cette adaptation libre du conte *Jack et le haricot magique*. Partez à l'aventure et laissez-vous surprendre par des personnages extraordinaires !

**Mardi 8 juillet, 10 h 30 et 19 h**  
**Parc Jarry** (près de Gounod et Saint-Laurent)

**Vendredi 11 juillet, 10 h 30**

**Parc François-Perrault**

**Jeudi 7 août, 10 h 30** – Parc Sainte-Lucie

**Lundi 11 août, 10 h 30** – Parc Le Prévost



**Kattam et ses tam-tams**

Spectacle musical

Au son du djembé, du balafon, de la derbouka et du gongoma, le percussionniste Kattam éveille les spectateurs à la beauté du continent africain par le rythme, le chant et la danse.

**Mardi 22 juillet, 10 h 30** – Parc Howard

**TNT, duo trompette N° tuba** ▼

Spectacle musical

Le duo TNT débâllera son baluchon pour exhiber ce qu'il a de plus précieux : des trompettes et un tuba. Adeptes de la bonne humeur, les deux musiciens souffleront et pistonneront gaiement pour faire danser petits et grands.

**Jeudi 31 juillet, 10 h 30** – Parc Sainte-Lucie

**Lundi 4 août, 10 h 30** – Parc François-Perrault

**Mardi 12 août, 10 h 30** – Parc Howard


 Photo : Béatrice Mithana

**Punch et Judy**

**Tenon Mortaise, théâtre multidisciplinaire**

Punch est une marionnette au cynisme incontrôlable et à l'humour caustique qui triomphe et dézingue tour à tour tous ceux qui osent le contraire : du chien au bébé, du policier au bourreau, le Diable lui-même n'en viendra pas à bout.

**Jeudi 14 août, 10 h 30** – Parc Sainte-Lucie

**Lundi 18 août, 10 h 30** – Parc Le Prévost

## Cinéma sous les étoiles

Voyez les succès du cinéma d'ici et d'ailleurs sur grand écran. N'oubliez pas d'apporter vos chaises. Les projections débuteront à la tombée du jour.

#### Parc René-Goupil

Projections présentées en collaboration avec Mon resto Saint-Michel. Annulées en cas de pluie.

**Dimanche 29 juin**

**Maïna**

Un film de Michel Poulette (Québec, 2014)

Avant l'arrivée des Blancs en Amérique, les Innus vivaient au Sud et les Inuits vivaient au Nord. Un film d'aventure doublé d'une histoire d'amour dans un monde où survivre est un défi de tous les jours.

**Dimanche 13 juillet**

**Le cochon de Gaza**

Un film de Sylvain Estibal (France, Allemagne, Belgique, 2012)

Jafaar, un pêcheur palestinien de Gaza, trouve dans ses filets un cochon tombé d'un cargo. Afin de rendre moins misérable son existence, il tente de vendre cet animal impur.

**Dimanche 27 juillet**

**Plan de match**

Un film d'Andy Fickman (États-Unis, 2007)

Un quart-arrière de la NFL, célibataire aimant faire la fête, apprend qu'il a une fillette issue d'une précédente liaison et dont il doit s'occuper durant quelques semaines.

**Dimanche 10 août**

**La source des femmes**

Un film de Radu Mihaileanu (France, 2011)

Dans un village situé entre l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient, les femmes vont chercher l'eau à la source, sous un soleil de plomb. Leïla leur propose de faire la grève de l'amour tant que les hommes n'apporteront pas l'eau au village.

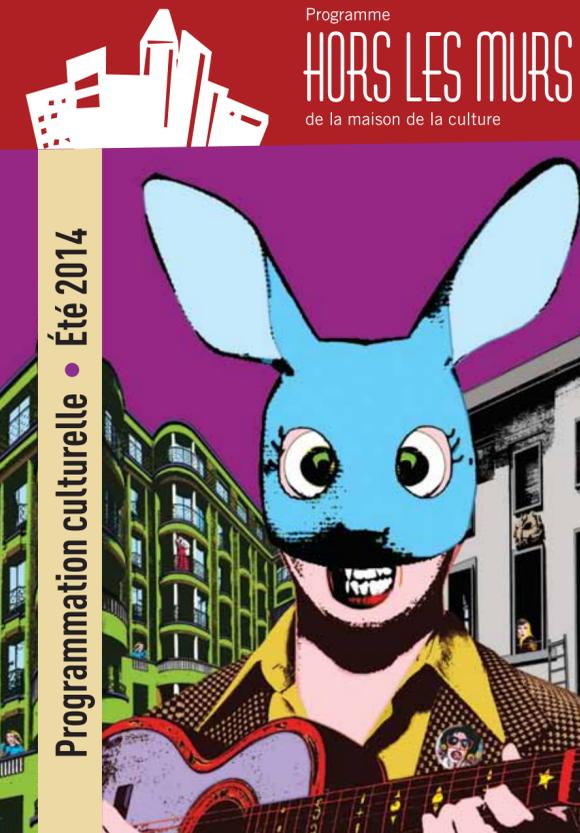


**Dimanche 24 août**

**L'histoire de Pi**

Un film d'Ang Lee (États-Unis et Taiwan, 2012)

Après le naufrage d'un cargo, Pi Patel se retrouve dans un radeau de survie en compagnie d'animaux, dont un tigre du Bengale. Il devra user de ruse pour survivre à la traversée.


 Photo : Equinome Films


Villery  
Saint-Michel  
Parc-Extension

**Montréal**

Programme

# HORS LES MURS

de la maison de la culture

Votre été  
en un coup  
d'œil !



## Juin

Dimanche 29 juin, à la tombée du jour – Parc René-Goupil  
**Maina**

Cinéma sous les étoiles

## Juillet

Mercredi 2 juillet, 19 h – Place de la Gare-Jean-Talon  
**Early Jazz Band**

Musique jazz

Jeudi 3 juillet, 19 h – Parvis de l'église Sainte-Cécile  
**Arashi Daiko**

Tambours japonais

Vendredi 4 juillet, 19 h – Parc René-Goupil  
**Doody & Kami**

Musique

Mardi 8 juillet, 10 h 30 et 19 h – Parc Jarry  
**Jack et le haricot magique**

Théâtre La Roulotte

Vendredi 11 juillet, 10 h 30 – Parc François-Perrault  
**Jack et le haricot magique**

Théâtre La Roulotte

Vendredi 11 juillet, 19 h – Parc Jarry  
**Shakespeare-in-the-Park : Harry the King**

(en anglais)

Théâtre Répercussion

Dimanche 13 juillet, à la tombée du jour  
Parc René-Goupil

**Le cochon de Gaza**

Cinéma sous les étoiles

Mercredi 16 juillet, 19 h – Place de la Gare-Jean-Talon  
**Afrikaelectro**

Musique

Jeudi 17 juillet, à la tombée du jour – Parc Saint-Roch  
**Belle et Sébastien**

Cinéma sous les étoiles

Vendredi 18 juillet, 19 h – Parc René-Goupil

**Joaquin Diaz**

Merengue

Mardi 22 juillet, 10 h 30 – Parc Howard

**Kattam et ses tam-tams**

Spectacle musical pour la famille

Mardi 22 juillet, à la tombée du jour

Carrefour populaire de Saint-Michel

**Louis Cyr : l'homme le plus fort du monde**

Cinéma sous les étoiles

Jeudi 24 juillet, 19 h – Parvis de l'église Sainte-Cécile

**Tram des Balkans**

Rock klezmer

Vendredi 25 juillet, 19 h – Parc René-Goupil

**Maz**

Trad-jazz électrique

Dimanche 27 juillet, à la tombée du jour – Parc René-Goupil

**Plan de match**

Cinéma sous les étoiles

Mercredi 30 juillet, 19 h – Place de la Gare-Jean-Talon

**Trio Populaire**

Musique

Jeudi 31 juillet, 10 h 30 – Parc Sainte-Lucie

**TNT, duo trompette N' tuba**

Spectacle musical pour la famille

Jeudi 31 juillet, à la tombée du jour – Parc Saint-Roch

**Intouchables**

Cinéma sous les étoiles

## Août

Vendredi 1<sup>er</sup> août, 19 h – Parc René-Goupil

**Arashi Daiko**

Tambours japonais

Samedi 2 août, à la tombée du jour – Parc François-Perrault

**Le coq de Saint-Victor**

Cinéma sous les étoiles

Lundi 4 août, 10 h 30 – Parc François-Perrault

**TNT, duo trompette N' tuba**

Spectacle musical pour la famille

Jeudi 7 août, 10 h 30 – Parc Sainte-Lucie

**Jack et le haricot magique**

Théâtre La Roulotte

Jeudi 7 août, 19 h – Parvis de l'église Sainte-Cécile

**La virée su'l parvis**

Danse et musique traditionnelles

Samedi 9 août, à la tombée du jour – Parc François-Perrault

**Amazonia**

Cinéma sous les étoiles

Dimanche 10 août, à la tombée du jour – Parc René-Goupil

**La source des femmes**

Cinéma sous les étoiles

Lundi 11 août, 10 h 30 – Parc Le Prévost

**Jack et le haricot magique**

Théâtre La Roulotte

Mardi 12 août, 10 h 30 – Parc Howard

**TNT, duo trompette N' tuba**

Spectacle musical pour la famille

Jeudi 14 août, 10 h 30 – Parc Sainte-Lucie

**Punch et Judy**

Spectacle pour la famille

Vendredi 15 août, 19 h – Parc Nicolas-Tillemont

**Parc X Trio**

Musique jazz

Samedi 16 août, 19 h – Parc Jarry

**Villeray Percu-Vents**

Concerts Campbell

Lundi 18 août, 10 h 30 – Parc Le Prévost

**Punch et Judy**

Spectacle pour la famille

Jeudi 21 août, 19 h – Parvis de l'église Sainte-Cécile

**Éric Goulet - Monsieur Le Chien**

Chanson

Vendredi 22 août, 19 h – Parc Nicolas-Tillemont

**Rachel Therrien Quintet**

Musique jazz

Samedi 23 août, 19 h – Parc Jarry

**Sylvie Desgroseillers : Women of Soul**

Concerts Campbell

Dimanche 24 août, à la tombée du jour – Parc René-Goupil

**L'histoire de Pi**

Cinéma sous les étoiles

Mardi 26 août, à la tombée du jour

Carrefour populaire de Saint-Michel

**Les aventures de Tintin : Le secret de la licorne**

Cinéma sous les étoiles

Vendredi 29 août, 19 h – Parc Nicolas-Tillemont

**Nozen**

Musique Jazz

Du 2 juillet au 31 août – Salle de diffusion de Parc-Extension  
Exposition

La métamorphose des apparences  
Œuvres de Pierre-Paul Pariseau



Illustration: Pierre-Paul Pariseau, "Zone de transition", 2012



Photo: Beth Labelle

ville.montreal.qc.ca/vsp

Suivez-nous sur

Villeray  
Saint-Michel  
Parc-Extension  
**Montréal**